第三千三百七十四號

大清光緒十七年十二月十六日 西歷一千八百九十二年正月十五號

字林滬報

禮拜五

本館開設上海英租界望平街中市 上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表稍熋之時針高五十一度嚴寒之時低至三十二度

本館告白

啓者本館遷移在英租界三馬路轉角望平街中市即外國墳山對面三層樓大洋房內早已預行佈告諒諸公洞察矣茲於本月初十日一律裝修齊備業經遷移定妥照常日出報紙博採新聞廣收告白凡購報送信者均望逕來望平街新居可也 本館謹啓

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文○本館於丁亥正月朔爲始所接邸鈔概印附章聯而下分一年四季爲四卷精其板式可釘成帙至本年夏季爲止共得十八卷并以另紙恭印上諭裝釘時可逐卷取以冠首以蒙閱報諸君所嘉許秋季邸鈔業已裝釘出售本日接印光緒十七年冬季十一月二十八日末及印畢之邸鈔及二十九三十日邸鈔隨報分送不加分文閱者鑒之 字林滬報啓

新章告白○新聞紙所登告白字蹟必期明顯本館今定新章凡論前及後幅各告白一律皆用四號大字惟紙幅所占較多新聞恐難位置爰照出邸抄精印附章使可裝訂成帙分一年四季爲四卷並不加收分文又取按時詩詞另印花團錦簇樓詩輯不惜工本與邸抄附章乘暇同印書品皆精雅可喜無他人專圖省紙之陋至告白價目並不加增計開如左○後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字○論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍○以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減 字林滬報館謹啓

銅板新製 ○茲有新法用電氣將相製成一切銅板雖細若牛毛而精逾纖眼較諸石印縮本尤極精工以之製作鈔鈔票據要圖章可絕假冒之弊並可照刊人物小照名家墨寶以及製造大小凹凸模子幕揭奇巧古玩等件能與原本不差毫黍如有仕商賞鑒請驗本館帳房訂製存有樣本可供細閱○再本館爲人嘱製銅板如欲照樣翻刻須將原板寄下方能照製否則雖出重價亦不敢爲庶以杜偽作之弊合併聲明 滬報館啓

告白 ○本公司向延蔡卓臺當事做爆炭船頭生意不料蔡卓臺於本年七月中身故并未請得代理之人所有生意暫行停止自十二月十五日起復聘定蔡如柏爲總理其蔡卓臺身故之後與蔡如柏未接手之前有無夥件籍本公司字號向各行交易買賣揭欠掛借俱歸原手自行理直以後概不干本公司之事特此聲明限三日內與該經手人自行理直 上海德裕公司啓

跡近匪類 ○閱申報有林桂芬逃避一則註明爲賣花如命人告白其中情節實皆捏造此谷向來時係姓李繼又改姓江叫局吃酒祇有數次情形兒橫時帶洋鎗到桂芬家及王秀娟彭瑞芬等處知非善類故不敢交接日前以洋二十元皮襖子一件送至桂芬之見桂芬之生母處欲其應允將桂芬嫁彼背後又隨一皮貨店中人索取價值者桂芬之母見其情狀可笑嚴詞拒之彼乃大肆咆哮毀壞各物而去後又親筆寫一信與桂芬之帳房署曰桂芬吐出一句實話他爲人如此我今知道了似可不必痴心妄想請閣下轉言與他我尚欠他柔帳房帳等洋候我動身時再行送上必不有悞請他放心不用發急云云彼欠十元之局帳尚欠未還安有已擲千金彼又云新江歐陽道門寄我金條不日可到人皆笑之因彼欲邀集無賴硬拔故桂芬母女二人暫時躲避彼又親送其名片一紙上刻江蘇省揚州府城內運台衙門內閱江鄂臣外甥少爺便是該信及片并另紙均存在此恐是江湖無賴托名官宦其行徑正大可怕也 任鼎豐里人告白

招請描字 ○本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描寫即聘類子弟字畫端正者亦可前來本局自當悉心教導另給他書以及別局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫先行學描幸勿觀望自誤 同文書局啓

巴勒火險公司遷移 啓者巴勒洋行經理北英商與康買與尤甯兩火險老公司向在旗昌洋行舊址今遷移在五馬路第二號門牌信洋行東間壁便是仍照向章辦理賜顧者請臨本行面議可也此佈 巴勒洋行啓

諭旨恭錄 ○昨接邸鈔謹錄十一月三十日內有欽奉 硃諭一道又兵部及太常寺題奉 旨四道先未電傳恭錄於左○十一月三十日奉 硃筆這監射著錦昌去欽此同日兵部題考試八旗蒙古筆帖式監射大臣監試御史各一本奉 硃筆派出錫貴監射欽此同日太常寺題十二月二十九日歲暮祫祭 太廟奉 旨朕親詣行禮東廡遣立瑞西廡遣桂勳各分獻欽此又題二十九日先期告祭 太廟奉 旨後殿遣□□行禮欽此又題歲暮致祭 太歲壇奉 旨遣隆懃行禮兩廡遣桂勳左念謙各分獻欽此

論地方官辦案宜酌情理之中

○俗有官斷十條例之諺而河間紀文達公閱微草堂筆記亦載有幕鬼論案一則其言屈能伸娓娓而談顯是道學讀一過不覺掩卷而歎曰旨哉詮獄之不可恃也自來一朝之興必制一朝之律律既定匪惟百姓不敢悖即官吏亦不能更故世稱法令爲三尺以尺擬法正所量度得宜之謂比喻最爲親切設如幕鬼所云則是斷案無定法也斷案無定法又何取乎定律之有寧宥寂寞良友忽來聯坐圍爐縱譚及此一友起而爭曰否否君不聞南山可移案不可動之語乎自來塚蠻律令執此以折獄者有之矣未聞有出爾反爾游移無定而可親然端處乎南面者也一友笑曰不然僕聞之客曾不如實事請述一二爲君解紛海濱有下邑有彈丸之地素之巨鎮四境騰歡僉曰吾邑長官如神明非遇事故皆以入公門爲戒故凡宰斯土者常得任己所欲爲從無人敢與之抅適幹員某捧檄蒞止先聲所樹又其俗異情異官長如神明遇賢父母賡吾儕之幸也不料某甫下車即躬自訪邑中富戶錄名於冊曠且陰事出不意擒之至案令一鍰以贖罪或千金或數百金如此者非一次而一邑之人不寒而慄矣官既威民益餒一切訟獄概乏了期一日有兩造爭控酒場主入於案一爲債戶索取存欵一則爲鄰邑之同業錢舖寄作者聯名各數十人官乃批其狀尾云存欵僦舖理應攤償着候傳案訊追至於寄作各戶顯昭哉帖之弊姑免深究不准多瀆一時衆口咸頌長官之明察不留誣聽之際忽改謂諸債戶日爾等存欵皆已收息於平日目前吃虧亦由取帳寄作者無息可收吃虧較甚應令彼等坊存貨分析均攤彼得七而爾得三衆雖相顧錯愕然不敢不遵惟有於退後竊議而已此一事也一日又有控寫摺之抱其成欵久歷貨至案諸說爲即謂原告日大丈夫處世豈特要財謀錯生好沒志氣原告...某即拍案叱之退且謂此種事祇有親族欵處一法女有涉訟之理被告欣然以爲必居贏面矣乃不三日又奉提探罪之日下門到...之事所不能...西之中不可爲訓...

○京師入冬以來尚未得雪現在節逾冬至農田待澤甚殷欽奉 諭旨於十二月初一日由京携眷裝束起程赴 大高殿 醃和...宣仁廟凝和廟拈香...時應宮昭顯廟 ...西山雪...

東西兩陵及各木廠官商前往東西兩陵勘估共需工料銀若干查照歷屆如何修理飭繕圖摺具奏○欽派查勘大臣汪柳門少司空鳴鑾於十一月初二日使至東陵工部堂官督同司員前往東陵查勘估工...

○京城內外煙館茶肆酒樓戲園等處向多遊手之徒...步軍統領衙門會同五城營汎中...

歐洲要信 ○前者歐洲當載各國君相等會盟立約謂列邦此舉實欲安大局而息兵端即如前者俄法之盟德奧義之盟皆莫不懷此意也宣時天下之人得聞是說莫不額手相欣幸以爲此後各國共守太平之局可以望其息兵罷戰以興商務而富邦家矣乃昨接紐約來信云美國有某大臣近忽接德國某大臣來函一紙殊與前說異旨該大臣中德皇最爲信任者函內有云不出來春歐洲必有一場苦戰雖欲暫緩亦不能稍待須與查此函札出於德皇親臣所言實不能視作子虛擬之詞且據知者云該大臣此信乃德皇意爲指授而命其前者德國軍府曾與美商數人密議倘德國一開戰務該商須備軍火以供德營之用但該美商欲與德廷立約則此事須先請美廷之論方可施行然美國有數大臣亦干涉於此事之中故外間得以知其故也審是則德國若開戰必不知此數大臣等避嫌辭退位否查此函內有又曾謂前者

俄國曾謂重兵扶會稽屯於德奧及羅馬尼亞國之邊境其舉動諒非無因然德國軍府之於此事已深恐其俱并查得俄國精兵已十居其九在於此三國之邊境至於留守東方及其內地所存之兵寥寥無幾不過僅數太平守禦之需而已又據知其事者曾俄於西方邊境所屯之戍卒計有六十五萬之多至前者俄廷曾出禁令不准五穀及小麥出口者實欲留此糧精以備軍前所用非緣別故也計自西八月一號以來俄已出有輕騎及古式馬兵三十萬至國之西南邊界此由俄之東境徵調而往今俄軍在澳禮沙至華蘇一帶屯聚者已有六十萬精兵富其尚未徵調之先早已在各處營建站頭以備屯糧而資轉運可知俄國前者所借二千萬亦即因此事而曾其謂在內卑中亞建築鐵路之用者不過託詞而已可見俄於此事其處心積慮者已非一朝故前者俄皇擬遊甸墨都城及問德皇東駕將臨登即避往他方不與德皇會晤之始亦未嘗不緣於此也函內又曾現歐洲大勢欲其安居無事必在此次戰爭雌雄既判而後各國始能得享昇平云觀此書函則歐洲爭戰之端已有刻不容緩之勢矣不知將來果尚能息戰爲和以弭此無窮兵患否

汲水妙法 ○距石城之二百餘里有茅山焉春間山水併發勢如倒洩銀河歷九灣十八折入金陵之東水關涓涓然西流而入於江說者謂秦淮西流實與風水攸關爲天下僅見之事居民食用亦即取之至夏間江潮既至自西關入與茅山水相遞洄身淺處每見泛濫街衢迄今茅山既無來源江水亦退內河水淺直可褰衣而過其中且有汙泥氣味令人不堪下咽居民食水惟并是賴每夜四更時即以繩一綆從事爭先恐後時起爭端瑞蕃侯方伯民事關心無微不至特商製造局鄭月樓觀察飭工匠造汲水機器一具皆於東水關外有皮條一根自關外達於關內借火力運動機器水即自皮條微湧而出一日一夜間可得水萬餘担民間得此不啻渴鮒得沾西江潤澤無事皆暮之求至機器之巨方圓俱有丈餘高可五六尺其中銅鈴及製造所費幾何固未得知而自臘月初二日開工至明春水漲時止燦火人工約需費白金五百餘兩此款由製造局墊給待至明春然後備文移請司庫繳還云

鄂垣官報 ○臘月初二日調辦江口釐局咨補江陵縣典史范錫禩赴兩院稟知桑秧已於本日運載到漢遵照舊章設廠呈賞儲稟請派員驗收 林宴春自蘄水催錢糧回省赴兩院稟到准補宜城縣田家集巡檢張承緒蒞任補之沈犀標赴任 宜昌府通判印務詳委試用通判潘錫璋襄陽府通判印務詳委候補通判方泳沂汚陽州知州印務詳委代理武昌縣知縣俞成慶蒲圻縣知縣印務詳委咸甯縣知縣陳樹楠俱署理德安州知州印務詳委代理斯鈇之袁福瀚武昌縣知縣印務詳委代理斯鈇之鍾期潛江縣知縣印務詳委代理斯鈇之廖恩鵬飛咸豐縣知縣印務詳委代理蔣澐陽中衡璞署武城守恐將劉督右遊擊楊熙撫右遊擊陳俱進見○初三日督中協蔣澐陽署理補縣丞錢仁俊候補巡檢張華章俱稟奉委赴北路土藥税局差遣各赴兩院稟知謝 統領襄河水師蕭督中營記名提督劉進見謝 候補府經歷夏管源候縣汪寶輝自蘄州衙俱催錢糧○初四日候補道蔡錫齡名差候補通判魏慶昭本任黃梅縣新州口巡檢陳民風俱稟見 卸鄖陽府自黃安委用候補府韓鑑回省赴兩院稟到 史燃應稟請兩湖書院補課不期即用縣亮獻壽奉委宜昌川鹽局委辦督銷局事赴兩院稟知謝 黃陂縣大城潭巡檢朱鏡蓉赴兩院謁飭知藩憲牌示典山縣典史員缺飭新選之邵承青赴任○初五日候補通判羅志溫自麻城催錢糧 黃陂知津輪船補用千總王恩平自湖南調辦長江埠條釐分局候補州判傳德潤解釐金來省各赴兩院稟到藩憲牌示蘄州知州要缺詳請以即用知縣李九江俱奏補候補班儘先補用知州凌兆能黃陂縣知縣要缺詳請以候補班儘先補用知縣包鵬飛棗陽縣知縣要缺詳請以補用知縣鄭敦祜題補 當陽縣知縣要缺詳請以補用知縣鄭敦祜題補

○月之初三日廣東大主考文旌過鄂舟泊文昌門外接官廳碼頭當即命駕入城拜謁各憲次日鄂中諸憲亦命駕出城冠蓋往還 至舟次答拜○初七日晨前任湖南督學使者張燮鈞太史回京覆命文旌抵鄂當日即入城拜客大晨香帥亦命駕出城答拜如儀是晚御軍文出府至各署因前者僚屬賀升頭品頂戴之喜茲特親往謝步回轅時已鐘鳴九下矣

○漢口河下所泊船隻密若繁星榜人咸謂近日河乾水淺自老官廟以至集稼嘴一帶每至更深人靜時即聞岸上轟然作響水中則漉漉有聲忽而奔騰澎湃灘岸走動船身顛搖約歷一時許始平各舟雖不致遭覆溺之險而未錨損舵碰斷篙槳等事在所有之舟人夜臨...

俄巳出有輕騎及古式馬兵三十萬至國之西南邊界此由俄之東境徵調而往今俄軍在澳禮沙至華蘇一帶屯聚者已有六十萬精兵當其尚未徵調之先早巳在各處營壘站頭以備東糧而資轉運可知俄國前者所借二千萬兩即因此事而發其謂在西卑亞建築鐵路之用者不過託詞而巳可見俄於此事其處心積慮者巳非一朝故前者俄皇擬遊何墨都城及聞德皇車駕將臨登即避往他方不與德皇會晤始亦未嘗不緣於此也函內又言現歐洲大勢欲其安居無事必在此次戰爭雌雄既判而後各國始能得享昇平云觀此書則歐洲爭戰之端巳有刻不容緩之勢矣不知將來果能息戰為和以弭此無窮兵患否

汲水妙法 ○距石城之二百餘里有茅山焉春間山水發勢如倒洩銀河歷九灣十八折入金陵之東水關消消然西流而入於江說者謂秦淮西流實與風水攸關為天下僅見之事居民食用亦即取之至夏間江潮既至自西關入與茅山水相通河身淺處每見泛濫街衢近今茅山既無來源江水亦退內河水淺直可褰衣而過其中且有汙泥氣味令人不堪下咽居民食水惟是賴每夜四更時即以繩一綆於江從事爭先恐後時紀貴端瑞藩侯方伯民事關心無微不至特商製造局鄧月樓觀察飭工匠造汲水機器一具置於東水關外有皮條一根自關外達於關內借火力運動機器水即自皮條激湧而出一日一夜間可得水萬餘担民間得此不啻涸鮒得沾西江潤澤但事皆募之求至機器之巨方圓俱有丈餘高可五六尺其中鍋爐及製造所費幾何固未得知而自臘月初二日開工至明春方漲時止煤火人工約需費白金五百餘兩此款由製造局墊給待至明春然後備文移請司庫撥還云

鄂垣官報 ○臘月初二日調辦江口釐局咨補江陵縣典史范錫祺赴兩院稟知桑秧已於本日運載到漢遵照舊章駁至黃鶴樓存儲稟請派員赴收 林宴春自蘄水催錢糧回省赴兩院稟到 准補宜城縣田家集巡檢張承緒勸飭知 藩憲牌示孝感縣知縣員缺飭准補之沈犀標赴任 宜昌府通判印務詳委試用通判潘錫璋 襄陽府通判印務詳委候補通判方泳沂 沔陽州知州印務詳委武昌縣知縣俞成慶 蒲圻縣知縣印務詳委咸甯縣知縣陳樹楠俱署理 鄖州知州印務詳委代理斯缺之袁福瀚 武昌縣知縣印務詳委代理斯缺之鍾期 潛江縣知縣印務詳委代理斯缺之何鵬飛 咸豐縣知縣印務詳委代理斯缺之廖恩錫俱候署○初三日督中協蔣滌陽樊協中衡璞署武城守恐將劉晉左遊擊寶晉右遊擊楊署撫右遊擊陳俱進見 統領襄河水師盡營中營記名提督劉進見謝 候補府經歷夏曾源候補縣丞錢仁使候補巡檢張肇章俱稟奉委赴北路十藥院局差遣各赴兩院稟知謝 即用縣張文翰自廣濟 候補縣葉熙錕自黃安 委用縣汪齊輝自蘄州衛俱催錢糧○初四日候補道蔡鍇欽名差 候補通判魏慶昭本任黃梅縣新濠口巡檢陳民風俱稟見 卸辦襄陽局候補府韓鑑回省赴兩院稟到 史悠慶稟請兩湖書院補課不期 即用縣亮獻壽奉委宜昌川鹽局委辦事赴兩院稟知謝 黃陂縣大城潭巡檢朱鏡蓉赴兩院謁見知 藩憲牌示興山縣典史員缺飭新選之邱承青赴任○初五日候補通判羅志溫自麻城催錢糧管帶知津輪船補用千總王恩平自湖南調辦長江埠局分局候補州判傅德潤解釐金來省各赴兩院稟到 藩憲牌示蘄州知州要缺詳請以候補班儘先補用知州淩兆能 黃陂縣知縣要缺詳請以候補班儘先補用知縣包鵬飛 棗陽縣知縣要缺詳請以即用知縣李九江俱奏補 當陽縣知縣要缺詳請以補用知縣鄭敦祜題補

冠蓋往還 ○月之初三日廣東大主考文旗過鄂舟泊文昌門外接官廳碼頭即命駕入城拜謁各憲次日鄂中諸憲亦命駕出城至舟次答拜○初七日晨前任湖南督學使者張燮鈞太史回京覆命文旌抵鄂當日即入城拜客次晨香帥亦命駕出城答拜如儀是晚制軍又出府至各署因前者僚屬賀升頭品頂戴之喜茲特親往謝步回轅時已鐘鳴九下矣

舟人夜語 ○漢口河下所泊船隻密若繁星榜人咸謂近日河乾水淺自老官廟以至集稼嘴一帶每至更深人靜時即聞岸上轟然作響水中則漉漉有聲忽而奔騰澎湃灘岸走動船身顛搖約歷一時許始平各舟雖不致遭覆溺之險而走錨損舵碰斷篙槳等事在所有之長年俱不敢高聲輕語人曰此乃纜子精作祟每年當水淺時恒如斯惡作劇 又有謂襄河內向有神沙此殆是也日前有漢陽貨船偶於夜半觸沙遭損人貨互相淹斃半故日來撫舟者咸有戒心也

好行其德 ○漢口後街一帶及城垣上均係土着窮黎及外來難民支搭蘆棚聊蔽風雨之所茅簷低庶困苦不堪其中有小本營生自食其力者有沿門託鉢以餬其口者嗷嗷鴻雁盈千盈萬當此歲聿云暮風雪滿天市肆清閒覓食不易董家巷道生堂董事籌募巨欵添張羅於前日開門斂粥一時遍野哀鴻赴堂領籌赴廠食粥者幾如蜂屯蟻聚飲和食德眾口交頌不置

都守陣亡 ○台北大嵙崁後山一帶兇番滋事經官軍先後進剿各情形屢登本報茲聞番眾一日將向駐內外加輝等處之隘勇營四週圍住以冀絕其糧道其營官林君子雙馳書請救林時甫星使爰委新調前往之定海中營管官楊文陶都守督率所部星夜馳往救援都守既抵該處巳率大隊奮勝立將全營救出令其拔隊先行都守斷後詎意行至半途兇番伏有多名逆料官軍將過半在後人數無幾陡起橫截都守回顧如此當即躬帶精壯數人反身追殺行未數武猛中冷鎗已至受傷數處猶復裹創督戰移時又來一鎗正中胸膛頓亡幸賴左右護勇將屍搶出不至為其所奪聞于邵筱村中丞立即賞銀一萬兩以示撫䘏嗣後繕摺奏聞仍當仰邀曠典茲因無待贅述者惟以么麼小醜竟敢為螳臂之當殊足令人深恨現聞各軍巳會期于初九日進剿想一經大師雲集終不難剋日底定也

孤山寒雁 ○武林仁錢兩倉於月前中旬開徵各圖鄉民均自行投櫃輸納吏書徵收人等日形忙碌而高伍兩邑宰朝出暮入勞於王事幾於日昃不遑問巳於初八日公竣矣○洋壩頭某姓圓件店失慎焚斃八人早經前報茲產主某甲擬起造新屋將堆積瓦屑飭工挑運掘得棺木一具啟視之內有金戒滿玉翡翠挂件甚夥甲將屍骨另用棺回肩至城外安葬幷延僧禮懺超度以妥幽靈○初八日早洋市街某姓家不戒於火焚去草屋數間當即救息○某日之夜下城總巡陳伯屏刺史巡查至慶春門廻龍廟見有某乙丙丁等三人在該廟首樓宿刺史以形跡可疑立提訊問據該三人所供一稱湖北人一稱南京人一稱東陽人而乙丙均操湖南土音刺史本籍隸湖南聞而生怒譴詢操湖南土音偽稱湖北南京即此以㮣其他可想刺史即命巡役將該三人交保管押翊晨解局研訊後不知如何發落也

電燈開辦 ○粵垣電燈經已開辦價值從廉計自掌燈時分至十二點鐘止拾枝燭光燈每盞每月收銀六角通宵一圓 拾六枝燭光燈至十二點止月取銀一圓通宵一圓六角其餘照數遞加經過各街預送街燈一月俾先觀為快從此五羊地面行見城開不夜矣

傳聞姑錄 ○香港報云傳聞瓊州有駐防營勇因爭欠餉幾兆禍亂幸鎮道各憲急為彈壓始各歸伍甘受約束不致滋生別端惟別營兵勇又有勾結土匪揭竿為亂者傳言如是未悉確否如果屬實未免又費地方官一番躊躇矣

巡閱局廠 ○李筱荃制軍乘坐兵輪赴虎門各處巡閱砲臺曾紀前報迨初六日申刻憲舟雙輪奮鼓道經鵝潭五羊人士咸以為憲旌旋返定必由天字馬頭回署乃河干引領音信寂然細為查訪始知憲駕特蒞增步觀看火藥機器各局約於初七日方能命駕返署云即此可知大憲安不忘危治不忘亂留意邊防關心戎政矣

蘇州官報 ○十二月初八日首府暨稟知本日二覆長洲等九縣文童 江南製造局總監各廠工作委員候選直隸州知州王世綬由滬解鋼樣來 知府周蓮稟知奉委總辦常昭河工差即辭 署常州府督糧通判金鑄奉專丁來省稟謝奉飭蒙部核准借補斯缺 知縣郭岡假假前稟謝奉飭督解京餉無誤部豢給予本班署事一次 知縣余志仁稟辭回滬 府經葉紫綬巡檢徐振常均稟領河運津回漕船 壽並稟謝接委本年河運差 又由士林稟知奉卸署太湖廳角頭司巡檢事回 又俞侃稟辭赴河運差 府經歷朱廾漣稟知奉飭兩淮督銷局綦委蘇松太催查釐坊領釐並稽查釐棧差即辭 縣丞唐鎮年由睢甯提案回 又未入陳邦燦稟辭回江甯 又潘友成稟銷催提太鎮奉三州縣漕項差 又高陸都稟知由丹徒保甲期滿回省銷差○初九日正任淮揚道謝元福由甯來 直州周煦山銷假 同知朱文熙由宜荊釐局來 又王賓知縣余志仁辭回滬 又魏士鴻稟知換辭差委 常督糧金專丁來省謝飭蒙部核准借補署缺 主簿葉葆齡銷北四段編查保甲差 壬午舉人項鍚榮辭赴鎮

吳中近事 ○蘇州今冬米價不甚昂貴而青菜蘿蔔兩物每斤需錢十餘文編戶小民自知無食肉相冀有旨蓄以禦冬今則欲噉蔔飽而不得彼醉心于花酒之場侈口于肉林之內海錯山珍恣意大嚼而猶嫌不堪下箸者亦嘗一念及此否耶○施粥廠向歸紳經辦每年于冬至後開廠以三個月為度視天時之寒煖為開廠之遲早今冬天氣較溫故開廠稍遲近巳一律開辦貧民于飢寒交迫中得此一飽當必有含哺鼓腹共慶皇仁者○閶門外京班戲園蘇之人以其誨淫誨盜恒不屑往觀近來生意益形蕭淡看戲之客寥落如晨星班主竭力遂就謂看客如須點戲不取分文而往看者仍覺寥寥無幾近日和聲園內想出一法請一善彈琵琶者點綴其間以助清興而世道之枯窘小於佛可曰一笑矣

花間劇譚 ○作踐名花之某姓惡少年此次來滬祇及兩月住英界泰安棧中行從甚奇人多莫測日常所用亦甚揮霍無銀錢時輒探懷出金條兒用一著取之不竭者近則漸形窘象有人見其在某質店質物矣自與林桂芬決裂後心神不定日坐一馬車在鼎豐里左右馳驅時或至四馬路倉山舊主之楊柳樓臺倚欄四顧彷徨躊躇頗似長爪郎君苦吟情狀不知者幾疑其欲乞靈於文字也然考其實在則胸中覓無點墨身上衣服則向合豐太莊和來祇圖外觀有耀耳所尤奇者攜其祖父小照掛諸林桂芬之床頂紅頂花翎鬚眉畢肖上有欵號下誌歲月客有問訊桂芬蹤跡者至則龜鴇輒指小照以詐謊播為笑譚藉其致書於龜奴則稱呼之曰閣下紈袴至此直堪噴飯此時不倚一老手提刀殊為失着或笑曰此又何足奇彼所酒肉徵逐者優伶也隸卒也某某也不類而類者也且妓女者客皆得而狎之非某姓之聘妻也以不願嫁某姓之故竟以死自誓某姓亦何所憑藉而欲控之於官請官公斷哉現聞桂芬因不能取帳之故瀝訴捕房將控提某姓於公堂一旦與龜鴇屈膝對簿由官公斷定當贈以一部竹肉鼓吹一併驅逐以了此一重花案吾恐此時其所狎習之優伶也隸卒也某某也亦將倚欄四顧彷徨躊躇呼其不類而類者相與不散而散矣呵呵

儲胥蒞滬 ○江蘇糧道景月汀觀察於昨晨自蘇來滬舟抵滬北新閘碼頭俄而觀察命駕入滬內海運局行轅太守海防劉司馬上海縣袁邑尊暨海運紳委等均往迎接如儀午後景觀察乘輿入城詣各衙門報謁禮也

滬濱雜事 ○滬南荳豐碼頭有鄉人某甲開設彈棉花店樓上賃與某氏孀居住昨日午後該孀在樓午炊灶火柴薪以致火星墜入棉花之中登時火勢上炎燒穿樓板幾乎燎原幸該處適有地甲經過瞥見立即喊救旋經眾鄰幫同灌救得自未釀成災亦大幸事也○田廳輿沙船近日來滬停泊滬南浦江中前晚該船陸姓姚姓兩水手上岸沽飲不覺酩酊攜手而回行至中途不知因何口角竟互扭不釋其時已順魚三躍十六舖巡防局委員祝二尹巡夜過此見陸姚正在扭鬧即飭帶回局中詰得因醉所致俟其酒醒逐之回船○乞丐强討最為可恨前日午後滬南荷花池左近楊瑞泰十行有一乞丐求乞店夥給錢稍遲該丐出言辱詈店夥奔出毆打傷及丐首以致血流滿面僵臥門首後由丐頭到來命該店給以錢三百五十文縱之使去

縣案兩則 ○鄉人金木生投上海縣控俞杜泉周希和串誘伊妻左氏一案當奉袁邑尊訊將俞等交差押候覆訊在案前晚俞在客棧中乘看役睡熟之際私自逸去前晚由邑尊提訊金木生供北鄉江灣人向業豆腐店生意旋在引翔港地方分設一店小的與妻左氏今新店老店中由我母經營邇因我母患病小的回老店侍奉迨母病痊回至新店忽聞人言藉藉始悉我妻已有外遇嘗向盤問詎我妻旋即私捲金飾二兩七錢及衣服等避匿無蹤找尋多日直至日前始悉被俞杜泉所誘與周希和串賃房屋房主見其情節可疑控經高昌廟巡防局訊究間小的因此赴案控求究追捲物質之金左氏供小婦人經管新店並無不端我夫忽欲將小婦人置之死地是以情急取物逃至滬上遇店鄰俞杜泉代小婦人借房是實現願隨夫回去即求開恩周希和供左氏由俞領來囑小的代租房屋不知其誘來並據原差稟稱俞杜泉現在逃逸求賜寬限獲交邑尊訊得俞杜泉現既在逃即着該差趕緊緝獲解案聽候覆訊究辦判將左氏交官媒周希和交保候示○前日有黃華賢扭姜達章至上海縣控遭蠻毀牆云云晚堂由邑尊提訊黃供開設花行為業前買姜姓基地今夏起造房屋築牆竣工忽有姜達章出場聲稱估及伊地蠻欲將牆拆毀當請伊叔姜良賢出場給伊洋四元了事前日達章帶領小工等多人又來將牆推倒為此扭案請究達章供伊地與我叔之地毗連近因黃奎賢造房築牆佔及我地向論由姜姓族長出勸每年給我租洋四元如果日久翻造即須拆進並令黃立據交執豈黃一味拖延至今據向未立前日黃又將界石豎立我地當即將伊帶領工匠兩名前往查拆牆反遭扭案即求明察邑尊訊得兩造各執姑將姜達章交差帶赴姜良賢處問明姜達章有無基地覆候核斷邑尊又聞地甲錢升可知黃實究竟佔地與否該地甲稟稱小的往查之下黃稱並未佔地姜亦難指實邑尊隨着退去

失火即息 ○英租界二馬路第一百三十九號房屋其樓下係江西人所開整容店其樓上係粵人某甲與其姘婦所居昨日下午二點鐘時甲適外出姘婦炷香於鑪旋即下樓詎所焚之香被風一吹火星迸裂延燒衣服數件樓窗兩扇櫈子一隻一時火勢炎炎經整容店中人上樓施救旋即撲滅亦不幸中之大幸也

扭控傲弟 ○昨日有安徽旌德縣人鮑佐桓扭其弟宏淮至英公堂喊稱監生向業醫生我弟不務正業屢戒不悛懶惰性成罵伊生意每每不肯學習吃烟好賭屢屢勸後因無法托人函送棲流公所戒烟計前後共送四五次後因棲流所不肯再收送在城內普育堂安置詎弟不知感奮甘入下流仍送太向生樣儳今春經祥源添號內親戚俞某及司帳人吳某介紹物生收留在家現在故態復萌行為不正不得巳給伊銀洋令其回籍詎弟仍逗遛在滬糾合無賴多人聲言定欲將生謀害無奈扭請訊究等情當由值日委員明宋二尹着將宏淮交差看管諭飭明白補詞覆候核奪

英廨判詞 ○包探秦少卿稟稱某烟館因無人在店囑孩子汪寶春暫為看管詎有李福來闖入該烟館取烟槍一支經汪聲喊之下拘獲人贓送案請究李福來供蘇州人惟求恩典宋二尹判將李管押半個月烟槍給汪寶春具領○包探徐雲香稟野雞妓吳金珠在途拉客有違租界定章拘請發落吳金珠供蘇州人年十七歲向在蘇州幫傭本年偕母來滬作此皮肉生涯前晚見有一人頗似熟客招呼錯誤惟求施恩宋二尹商之易副領事判將吳金珠送下蘇州航船勒令回籍○包探黃四福稟對賊彭松廷至陸利亨等店佯以購物為名乘間行竊物件拘案請究彭供湖北人來滬尋友因無川資無奈犯竊即求格外施恩二尹判押十天贓給失主○黃包探又稟孩子王阿江攜凳一隻詢係竊來送案請究王阿江供年十五歲承認求恩二尹判掌責手心二百下贓存候領○金唐氏訴稱小婦人住居八仙橋畔前晚出外時將門扃鎖及至回家鎖已撬去見王阿林手攜棉襖等物認係竊自小婦人家阻獲人贓交捕拘案請究王阿林供揚州人在滬求乞度日不敢犯竊宋二尹以人贓並獲豈容抵賴判將王押候遞籍贓給金唐氏領去○包探顧阿六稟王阿狗迭次犯案遞回原籍現又來滬難保其不再為非拘案請究王供甯波人現在法界拉車度日尚乞開恩宋二尹謂既經遞籍豈容復來判令笞責一百板仍遞原籍○包探黃四福稟積竊王阿三經辦四次現又行竊薛阿金孫介凡府詹姓等家衣服銅壺木器等物由小的拘賊甲贓送案請辦薛孫詹三失主投案領贓王阿三叩求恩典宋二尹以該竊怙惡不悛未便姑容判發捕房管押一年起案各贓分別給還失主○包探顧阿六稟積賊秦阿七迭次懲辦終不悛敢現

又行竊孔慶榮棉袍一件拘獲人贓送案請究案供蘇州人隨竊求恩二尹判責一百板遞回蘇州○華亭縣王阿三與朱阿三口角王持刀將朱戳傷當送仁濟醫院據醫生云約須二禮拜方可痊愈今將王起案請辦王阿三供詞含糊二尹着押候受傷人到案再核○包探王唐寶榮稟王春林因行竊木植送案懲辦甫經釋出昨又行竊徐阿福作場木坤拘獲人贓送案請究王春林供認行竊二尹判笞一百板木給徐領○東洋車夫吳福春稟稱謝阿三以雇車為名嗔小的購買臘燭竊去馬褂一件鳴捕拘案請究謝阿三供所竊馬褂因被人追趕已擲在路上包探稟稱謝因剝取小孩衣服曾辦過二次宋二尹以謝不知悛改判令押候備文遞籍○包探稟稱積竊張阿夫迭次犯竊懲辦四次現又行竊黃阿柯朱阿林江小寶等家衣物拘獲人贓送案請辦張阿夫即頭如楊蒜二尹判笞二百板餘押捕房半年贓給失主○昨報記廣東女孩失路由捕送至英公廨等情昨晨有粵人潘畫甫呈具領狀稱此女名春花由甯波買來作婢甫逾二月昨因泡水出外走失即登告白于新聞紙現求給領斷無後虞等語二尹准之

法廨瑣案 ○甯波人孔阿艮控稱同鄉婦胡阿順即蟻媒胡張氏串同親家母胡孔氏妹夫胡裕生及伊叔胡光生等將胞妹胡孔氏賣入娼婦儲劉氏處為娼一案堂訊情形業登前報昨由王包探將通案人證解訊詰據胡裕生供孔氏賣娼並不知情娼婦及蟻媒同稱裕生親自畫押何云不知問胡張氏立據時伊夫在場否答稱伊夫雖未在場確曾畫押伊姑與伊小叔到場作主小婦人傭工度日不曾與聞其事因伊等硬欲我作中是以多嘴隨問胡孔氏爾家即使貧迫亦不應將媳婦賣入娼寮答稱小婦人生有二子胡孔氏是長媳在家倔強不作事不聽呼喚因長子患病愈後無業致有此事問該媳胡孔氏由誰送至娼婦處答稱夫兄胡光生與姑胡孔氏胡阿順同胡光生與裕生是何稱呼答稱裕生是小的胞兄因貧病相逼奉母親命作此謂裕生既是胞兄孔氏即是胞嫂爾母即欲賣媳理當攔阻不應同惡相濟實屬混帳判笞二百板胡裕生知情畫押縱妻為娼恩義兩絕候責二百板伊姑胡孔氏逼媳為娼敗壞門楣着掌責一百下蟻媒胡阿順係娼妓播客非從嚴懲辦不足示儆着押候掌責一百下枷號七天遊街示衆儲劉氏即劉儲氏犯案重重前月杪為鄭桐淡控拐逃一案釋出未久乃敢抗違胆大已極本應枷號姑念有病暫免深究飭候掌嘴二百下立即驅逐出境毋再逗遛遞籍伊媳胡孔氏交孔阿艮領回原籍妥為留養一年後察看胡裕生能改過自新准予完聚復據孔阿艮稱伊等倘來滋擾奈何明府謂如果復來滋擾准予控辦○王包探稟前日招商江天輪船抵埠時甯波人王家友將食物遮在艙面下藏小錢一百零四千餘文查出破綻拘案請訊據王供向在蕪湖信局內費鈑回鄉集擔初次來申實係自用實非販運明府謂即非販運為數甚鉅大有可疑姑念初犯押候笞責一百板枷號三天起發小錢存館銷燬○外國鄉館店主楊阿寶稟白日闖進帳房圖竊衣物之某甲請懲明府着責一百板枷示七天○又解竊取烟館烟槍之車夫俞萬才請訊原告李增福稱小的在八仙橋開設永祥煙館被竊烟槍求請給領質之俞萬才供惟欠伊烟錢二千餘文因貧未還被誣竊槍還毆見血李供曾向討錢無着又來硬宿一宵竊槍而去隨問陳通事李報捕房時可曾說及欠錢答稱查閱案簿並無此言明府衡情酌斷謂李增福照反為竊誣時控圖責判候笞責四十板俞萬才雖未行竊欠錢情有可原着責二十下○前報記華捕見首善堂教士在八仙橋坍索取地租被人凶毆往救被扯破衣服等情稟片飭提到行凶人候辦在案昨據包探稟解李友福王坤寶及昨日保出之李陸氏一併請究詰據華捕稱李陸氏批頰數下伊夫李友福及王坤寶獲扭衣其餘多人一時昏亂認不清楚該氏稱伊等亂打我未批伊面頰李王稱小的等實未毆打遭伊誣指況地租之事業經調處明白明府謂婦女批人面頰凶橫已極着押候掌責壹百下李友福情理難容着責壹百板王坤寶不為勸阻反肆幫兇飭責四十板該華捕堅請表賠衣明府謂案經重辦可以銷氣毋庸多瀆不准○包探解小竊的上前緊追伊即拾取石塊擲來調他人一物件十餘多挑供謂其職已獲不必強辯判候責二百板○包探得慎被拘來本分府昨凶寄存江北公所被竊只云云並據失主云到小甯波再核○裕記帳房經收房租人周錦廷開呈細帳控追欠租交稱本月十二日付過兩元未給房票今晉夫輪船生意已歇答的保限三天理楚○鼎和錢莊主林國甫偕經手人徐西才控稱交現銀十一兩據說相車照所用豈知店夥陸子艮吞兌索取均銀五兩伊云下午準付錢洋店夥陸係老主顧想必無錯任其取去及向討陸西才稱有震泰莊學徒可證明府謂陸子艮既與該莊交易多年須存信義即使錯算透付錢亦應還交原主未便吞沒判着押候明日復訊○見證

來街護城河畔陸德興衣莊主陸阿招遵斷繳償泥城橋鴻昌質內貨洋除前繳洋三十元外昨又繳洋五元以符原斷明府謂洋既繳清期票當堂塗銷所有筆據給予領回陸即謝而退其洋暫存公堂候傳到該質主再核○包探稟解舊貨攤主張玉甫稱王黑小所竊宜昌船之浦蓋等物且質票被伊贖出後拔取衣服二件仍復典押衣服雖少錢數照舊明府謂似此狡獪可惡之至飭交的保罰令照票贖繳候示○義合公司房東前遣經租人陳墩之稟控王許氏積欠租洋交保理交一案昨由保人將王許氏交案退保請訊該氏呈上物件清單稱單上物件已被房東取去況房租祇欠十元並無如許之多明府以原告未來仍交原保候明日傳到經租人質訊察奪

自題二十五歲月下樓琴小影 ○錦瑟年華彈指過眉山曲曲奈愁何怪他天上團圓月照見秋思入鬢多 罡風吹墮小瑤天回首瓊樓夢亦仙獨抱素琴渾不語梅花冷月自年年 響華女史稿

壽筵資移賑 ○大衍年華知非莫及僕於是月十日忝為五十生之始先一日蒙同袍以及諸相契等假酒肆為僕侶德涼祚薄且內艱未禫安敢拜領雅貺奈承諸友推愛過切卻恐違情領多內疚謹明感篆心感莫名本擬奉酬一樽轉為諸友勸免兼念縞素被體讀時慢客反為未善謹將筵資洋二十元託絲業會館轉賑公所少欽施丈彙解災區一為諸公邀無量之福二可略贖僕蹐躇之愆用特登報以伸微忱 孫德璋謹啟

嘉惠貧民 ○月之十一日蒙源記寶號孫君震來惠助新棉衣一百件函云今年五十初度家諸親友惠賜隆儀具名感佩本擬設筵欵待以伸謝悃竊念時值隆冬貧乏之家禦寒無具為此製成棉衣一百件敬祈貴堂代為分送以祝諸親友之福云云又源記號復助叢葬四百七十五斤黃君鏡洲交來經募各利世助施粥洋五元區公志楊毓堂黃瑞賢何錦芳各助洋四元羅華錫徐德晃各助洋三元鄧吉臣黃祚祺郭建昌韋榮錫鄭允榮各助洋二元黃炳培徐德猷李運源羅田生黃宏軒黃富安楊開秋馮志學鄭肅芳葉善初黃祿明章梅舫吳耀儀黃鎮南黃翼賢曾官大唐鳴謙陸獻森楊長保何官照李發興徐平詩黃穎材鄧星垣何杰初各助洋一元計三十七戶共洋六十二元○廣恆泰隱名氏各助洋十元李冠英助洋六元德興隆邵家浩何日葵求合家平安各助洋五元葉耀輝財福陳柳氏各助洋三元隱名氏助洋二元陳畊寶隱名氏與九蓮陸芳橋各助一元計十四戶共洋五十六元以上總收洋一百十八元又隱名氏助白米五石均經敬謹拜登呈覆收條備列清單刊報以孫君五旬壽慶諸友稱觴義不容卻設以盛儀聚筵厚謝將見笙歌雷動殽胾雲屯誰曰不可而乃雅推友誼愛惜貧民衣被惠及生裘厦周寒士此日民皆飽暖已無家啾之嗟他年壽慶者頭定迓賜褒之典黃香士之代暴彈指生春隱名氏之濟飢善心不釋豈知姓名天上紗碧深籠孫子人間棠黃元吉做堂拜諸君之厚惠地廣天高愧寸術之毫無責深任重雖荷源源續助而施粥施衣費用實繁還求處處善人或助米助貧感恩無極謹此登報誌謝藉以布聞 上海虹口白大橋元濟堂同人等拜啟

救命妙藥

第一流注丹 流注色白腫痛毒發陰分因痰塞清道氣血處寒此丸消未成潰者至不痛而潰旬日收功大匣四元小匣一元

楊梅結毒丸 花柳毒因循即成下疳淋濁橫痃玉莖腫痛一切毒門上串頂四肢流毒陽物全脫極惡楊梅結毒包效中瓶二元小瓶一元

花柳搜毒丸 花柳症層見迭出為害不淺上形者鼻為之潰目為之瞽隱伏腎經者妻為之染子為之殤此丸將毒搜盡中瓶二元小瓶一元

虎骨熊油膏 能培元固本延年卻病通念四道血脈鎮卅六道骨節治左癱右瘓週身痠痛咳嗽哮喘卅六風七十二氣大貼一元小貼半元

門首懸上海縣告示為記

上海英大馬路五福弄口京都同德堂識 辛1114

大東惠通銀行啟

○本銀行資本銀二百萬磅公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事為怡和行之克錫克 恩得利門行之恩得利 公平行之愛弗生 匯豐行之麥格沐 沙遜行之沙遜 便多華湯生行之使多華○上海董事為怡和行之斯美蓮 沙遜行之莫西士 美最時行之高夫 公平行之潑悅薦士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩安押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海恭贊陶耳薦啟 辛1196

上海中華匯理銀行告白

○一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅為額 一本銀行以香港為總寫字樓本港總理人末士機利士 末士希士 末士活頓 陳傑臣僉 周東生僉 關愷川僉 署總司理人末士麥堅 一英京本銀行總理人末士加蔑佐 末士專甲打釐 末士仕卒屈釐 總司理人末士卑齊畊 一上海本銀行總理人馬眉叔僉 許福綠僉 劉貫經僉 徐若禾僉 湯癸牛僉 署司理人末士陶本 一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈 英一千八百九十一年十月一號 光緒十七年八月念九日 謹啟 辛1194

丹桂茶園 十二月十六夜演

林寶奎 小金虎 郝福芝 邵寄舟 張九杜 趙處 牡丹花 霍春祥 周鳳林 牛松山

祁百川 大老黑 徐世芳 牛松山 全武行 金蘭卿 玉林桂 牛松山 小金虎 全武行

醉斬鄭恩 送獅偷情 火燒濮陽城 母子榮歸 拷火落店 奠取帥印 五遊虎邱 拿花蝴蝶

天仙茶園 十二月十六夜演

趙洪小湖沁泉 鄧雲金左月春 高彩雲小桂林 趙小廉 三麻子 孟七 董三雄 泉武行 汪桂芬 劉桂林 周來全 王德全 薛瑞卿

鼎足三分 叭蹉嶺 鬧窰潤 青頭彩 戰巴洲 落鳳坡 金雁橋 擒張任 取城都 一捧雪 審頭刺湯

和春茶園 十二月十六夜演

全松班 邱連泉 索秀仙 武芝奎 熊張仙 玉奎 李春來

合演 丁桂寶 全武行 張桂雲 劉惠蘭 王明和 王福蓮 李山 全武行 合演

大賜福 鋼美案 金山寺 烏龍院 馬上緣 失街亭 空城計 斬馬謖 蓮花湖 盜戟

天福茶園 十二月十六夜演

小二奎 田鳳奎 郭大麟 小大喜 趙得虎 周春奎 三盞燈 小闖英 沈嶺秋 小二奎

小七金 周蓮芬 胡玉桂 王兆奎 全武行 李興瑞 馬飛來 沈玉香 小大喜 玉針花

伐子都 雙冠誥 鳳凰山 長板救主 黃鶴樓 忠孝圖 打櫻桃 蓮花湖 火牛陣

大彩電報

頃接呂宋來電英正月份頭彩第二萬二千八百六十三號二彩第五千九百十一號三彩第一萬二千二百二十一號特此布聞 上洋恒安堂全啟 辛1223

中西大藥房 上海只此一家並無分局

聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專運泰西各國藥材平價批兌並照相化學各種器具料件精選應驗良方監製中外靈藥誠心利濟四遠馳名其戒烟梅花參片乃本藥房始創秘方俱用王道正藥是以靈效無匹久已遐邇週知自有此參片以來戒除烟患者已不知幾千百人矣戒烟方中既穩且安允稱獨步茲有無恥之徒竟在本藥房左近僞稱分局影射牌號招搖假冒朦混客商受其騙者已不乏人深恐遠路主顧不知真假而被愚欺以致假藥害人攸關性命用特函為布告蒙仕商賜顧者認明四馬路中市轉角大洋房內方是真正中西大藥房本號餘外一概假冒倘寄信局更須指明設被換買當向原根追究庶不致誤特此登報奉聞 辛1165

寄售牙痛立止除根精粉

牙痛一症患者最多治法亦夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得漱石齋主人前從古師覓得良方無論風火虫蛀用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製托本館帳房代為出售又寄售棋盤街協記呂宋票號每瓶工本實洋二角五分凡患牙痛者請試之當知其神驗 滬報館帳房啟

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白淨鐵魚肝油

司各脫創製乳白淨鐵魚肝油參其中加入海帕花司勿來司蘭㾗及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油能無味此難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘰疬及人身乏

上洋大馬路 老德記洋行啟

本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品極無論內外病症給藥靡不應效兼代辦石印機器製造局用各種器械材料時屆隆冬風燥地裂必要潤體補元今製就頂好應用各物開列于后

紅白洋蜜糖 小兒疳積糖 上品香肥皂 三蘇穢疾水 戒烟白藥粉 嘴唇燥裂膏 靈驗咳嗽藥 各色好香水 烏髮生髮水 滋肌香蜜膏 精琦目疾水 金刃刀傷藥 辛1192

出售化州賴園橘紅

今又到化州賴園橘紅每張一元二角仍歸帳房代售 滬報館帳房啟

廣東水派分

啓者本公司於英正月份一分派利息今屆一千八百九十年……

英二月份 大源

雙張十二元單張一元 四開照算分條 七角即華正月十二日開彩收

御賞牌

日本圓山大字每字 先生石章每字 二角象牙每字 加半 陽文八角 ……

茶園

夜演

牡丹花 霍春祥 周鳳林 牛松山

玉林桂 牛松山 小金虎 仝武行

俾火落店 翼取帥印 五遊虎邱 拿花蝴蝶

茶園

夜演

芬 董三雄 衆武行 劉桂林 周來全 王德全 薛瑶卿

分 擒張任 取城都 一捧雪 審頭刺湯

茶園

夜演

王福□ 李玉山 奎玉 李春來 全武行 合演

空城計 斬馬謖 蓮花湖 盜戟

茶園

夜演

小□□ 小陽關 沈馬飛 英烈 沈玉香 二龍 小大玉 玉針 大喜 花香

打櫻桃 蓮花湖 火牛陣 忠孝

大彩電報

啓接呂宋來電英正月份頭彩第二萬二千八百六十三號二彩第五千九百十一號三彩第一萬二千二百二十一號特此布

上洋恒安堂仝啓 辛1223

中西大藥房

上海只此一家並無分局

聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專運泰西各國藥材不惜重價批兌照相化學各種器具料件精選應驗良方監製中外靈藥誠心利濟四遠馳名其戒烟梅花參片乃本藥房始創秘方俱用王道正藥是以靈效無匹久已遐邇週知自有此參片以來戒烟除患者已不知幾千百人矣戒烟方中既穩且妥允稱獨步兹有無恥之徒竟在本藥房左近偽稱分局影射牌號招搖假冒混騙客商受其騙者已不之人深恐遠路主顧不知真假而被愚欺以致誤購假藥害人性命特爲布告仕商賜顧者認明四馬路中市轉角大洋房內方是真正中西大藥房本號餘外一概假冒倘寄信局更須指明設被悞買當向原根追究庶不致誤特此登報奉聞 辛1165

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油參其中加入海帕花司勿來司鹽根及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油係此無味此雖受之患者治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少羸怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房分家分舖均有出售 辛1208

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

即愈者即服即靈之速也本堂此丸異法製成用琥珀調元等藥配製不傷脾專治白濁赤濁五淋濁瀝尿管痛癢花柳疳瘡服之立愈每瓶計價蘇州閶門張

妙法 即愈白濁

清來神效無比花柳餘毒解毒等症立能除毒永止痛去疔每瓶二角舖在上海老巡捕房對門蘇州○溫州○杭州○江陰等處發售 辛1170

中西大藥房

戒烟梅花參

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施之致病所苦此戒烟妙品所製此參片久已遐邇戒除烟癮一服立能止癮本藥房獨得秘方特製梅花參片功效無比凡吸烟者服之如百不失一誠爲戒烟之妙品也本藥房奏效如響同日語屬來者往往是非他家所能及諸君可知有厚望爲大愈廣精益求精名目顧重中西八十萬戒烟者三十六片每匣一角半價一元正凡有意戒者請認牌號不悞此啓 辛1164

屈臣氏大藥房

藥房創設以來三十餘年所售各藥靈驗本行云留不三世不腸其藥種品中國亦數十百十載名遐邇效驗照荷殊蒙中國各大憲賜顧屬煉製精選真貨非敢自誇諸君請認明名目 ... 各埠賜顧日有急報以便 ... 君子 ... 焉

清潤瀉油○鰍魚肝油○頂上雙料正薄荷油
○精製松節油○追風生髮油○泰西艾片油○
○固髮香油○上品樟腦油○精製玉桂油○
極品致現油○極品丁香油○花露油○香水○
油○全種子極品○荳蔻油○薄荷露○傳髮香水○
○麻油○鐵精子藥○補藥水○發四夫對昭藥○
水遂○藥水精○補血藥水○咳嗽藥○血○吐血○
氣○藥○瘧疾藥○補血藥○金水○傷風咳嗽○喉痛○
藥水○上海英大馬路分枝棋盤街屈臣氏藥房 ... 促藥○
辛1192

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟一物流害無窮常見吸食洋烟者痛 ... 屈臣氏藥房 辛1191

廣東屈臣氏中國大藥房

十全大補丸 赤脚大仙丸 六味地黄丸 補陰丸 知柏八味丸 八仙長壽丸 金匱腎氣丸 大補心丸 萬應痧氣丸 龍延八寶丸 男婦珍珠丸 八寶紅靈丹 廿午時茶 萬應如意茶 參貝陳皮酒 法風藥酒 萬應金花茶 神效萬靈散 平安鎮驚散 八寶補腎丸 當心白鳳丸 參茸白鳳丸

專補氣血滋長精神男婦合服 治身體虛弱有壯陽種子之功 專治虛火上炎肝腎不足之症 治心腎虛火 ... 治陰虛潮熱早晚虛火上炎 專治勞傷腰痠遺精之症 治脾腎大虛腰痛等症 專治心血不足怔忡等症 治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉 治哮喉多痰服之即能收效 專治長氣血健脾開胃之妙藥 治中暑中惡傷寒感冒表散 治內傷飲食風寒外感胸隔 此茶能消積解熱寒痛無效 治哮喉喘咳痰結不能服 治男婦風寒氣嗽等症 治感冒傷風頭痛咳嗽等症 此係開胸順氣化痰等症 治小兒慢驚風痰疳積等症 治先天不足失養諸症 治婦人虛弱白帶調經種子

每兩大錢七十五文 每兩大錢九十五文 每兩大錢十五文 每兩錢四十文 每兩六錢九十文 每兩大錢六十文 每兩大錢六十文 每兩四錢八十文 每兩大錢九十文 每兩大錢十文 每兩五百十文 每瓶三十文 每兩一價錢文 每瓶一百文 每盒八十文 每盒大錢五十文 每兩大錢九十文 每兩大錢一百十文 每兩八錢十文 每兩一價百十文 每盒另八十文 每丸雙料百文

廣東屈臣氏中國大藥房 ... 價照東價每局售 ... 白 1190

慎安堂批發大票

現售英二月份呂宋大票并取兌本堂紅票兼批匯兌香港新粵東各鋪均有大本堂出售之票粵省之大票之號 ... 本堂等目非明佈

上洋 廣揚 廣泰 祥興 普仁堂 廣惠和 仝啓 辛1158

拍賣東洋車

本行准於每拜一下午四點鐘拍賣B車定於 ... 二期出拜將定期另帳房此白 老太古洋行 辛1187

機器車械出售

本行專辦軍械各種大小新式鋼鐵槍炮機器 ... 各貨價值 ... 地亞士洋行啓 辛1198

正龍涎香出售

龍涎香乃戒烟最靈之藥能除毒解烟消滯化痰引氣和胃中功能 ... 洋二角五分 ... 辛1045

華英月分摺出售

本行常年精製月分摺日本揭一出售月十二雅紙今歲之一年一若干列右 ... 字林洋行啓

上海滙豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每人至一百元止每年計可得利息 ... 辛1195

英二月分大票出售

票額設三萬號頭彩二二萬元可得洋五萬元雙張價洋十二元單張二元五角四開照算分條七角月十二日開彩即華歷正月十二日開彩凡欲購者請早取 遠客賜顧 萬福來 萬寶來 此佈 新老廣豐 仝啓 辛1180

房屋招租

啓者現在通西門路以及靜安寺路兩處造有洋房數所并馬路洋房及市面房屋有店房有極大石庫門公道房屋如欲租者請至 ... 外裝自來水 ... 不必另出費 ... 此佈 馬立司謹啓 辛1179

太陽火險公司遷移

本公司開設至一千八百十七年共保過險一萬三千七百萬磅十三萬三千銀之價值目照上海保在中國房屋九江一路今移新 ... 經理人勃臨 ... 辛1209

保險

京東本道人保洋行 ... 井三洋行人告白 辛1206

新表減價

式元五角

本行所售表得利之刻數價值外國減價元二角至取期曉洋行每每購貿客角另此請佈四川路三井洋行告白 辛1199

保險

明治火險公司由本行代保外國房產貨物上海四川路三井洋行啓 辛1206

移台戒烟

無每兩半起二十文一條每每兩四百八十文 ... 上洋廣東 ... 存心見人知天地堂啓 辛1159

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

靈效還魂丹 壯陽腎丸 驅風化痰丸 花柳清毒丸 暈浪平安 哮喘藥水 咳嗽藥水 羊癲吊藥水 十全種子丸 肥兒疳積藥餅

此藥專治風迷失音小兒急慢驚風 一切感冒風邪等症使鼻聞之立刻蘇醒 此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯 火不損真精與別家售燥陽取樂不同 專治男婦多痰偶感風熱痰隨氣升等 塞肺專治咳嗽不止甚至痰中帶血便毒等症 此丸專治花柳傳染疳疔魚口等症 症照單服之旬日可愈 專治海洋風濤頭暈 吐嘔 此藥無遠年近日哮喘之氣消化之 此藥專治一切痰迷心肺能治類似之症 及羊吊癲有病色思發花瘋等症 此藥補陰益陽加添精神之力 此餅善除疳積聚諸蟲病無病壯健之也 家無此藥之患 ...

以上各欵服法及價銀均另有仿單詳列勿再贅候有無數藥料容後續登 辛1197

英洋價目

英本銀洋 洋拆 洋拆頭 找頭錢 找錢 卡市 衣牌

十二月十五日錢洋行情列左
七錢二分五 無市 二分 無市 七錢二分 九百七十文 一百二十八文 一百三十七文 一千七百五十文

輪船

江天輪船 十二月十五日進口輪船禮拜四 由甯波 招商總局
圖南 又 由汕頭 招商總局
駕時 又 由淡水 亮洋行
長安 又 由長江 廣豐洋行
晞化 又 由東洋 禪臣洋行
體素古希麥香 由東洋 三井洋行
鄱陽 又 由長江 太古公司
寶定 又 由汕頭 太古公司
蘇拉錫麥香 由東洋 日本公司
亮拉德麥香 由東洋 日本公司

鯉門輪船 十六日出口輪船禮拜五 晚往香港粵省 禪臣洋行
長安 又 晚往長江等處 廣豐洋行
蘇拉錫 又 上午十一點一刻往東洋神戶橫濱 東洋公司
麥香 又
鄱陽 又 晚往長江 太古公司
重慶 又 下午往甯波 太古公司
桂陽 又 晚往烟臺 太古公司
高陞 又 下午往甯波 怡和洋行
圖南 又 晚往香港粵省 招商總局
大沽 又 晚往烟臺 怡和洋行
瓊呢刺 又 晚往香港外國 英公司

科被麥香 論船 十七日出口輪船禮拜六 午十二點鐘往東洋釜山仁川等埠 日本公司
駕時 又 晚往淡水基隆 亮洋行
海琛 又 晚往福州 招商總局
溫州 又 晚往汕頭廈門 太古公司
江天 又 下午往甯波 招商總局
十九日出口輪船禮拜一
城都輪船 晚往神戶 太古公司
普濟 又 晚往烟台 招商總局
拱北 又 晚往廈門汕頭 招商總局

英二月份大票出售

雙張十二元單張洋二元四開照算分條月七角即華歷正月十二日開彩收兌外埠信件不悞 大源協記 上洋棋盤街中 辛1168

出售化州橘紅

今又到化州橘紅每張一元仍二角零沽報房代售 ... 辛1174

御賜寶牌 鎮海洞福

日本圓山大字每字 先生石章字每字二角 本木字竹字每字二角 加晶文水晶 ... 陽文半元二角 陰選八一角 信橋移玉士 ... 詮陳北坤元紫 ... 喚同訂茁 ... 辛1174

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司於英本年正月 ... 一分利息 ... 開派每股派洋 ... 股單到本行取 ... 怡和洋行啓 辛1214

上洋大馬路

老德記洋行啓

本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品極無論內外病症給藥靡不應效兼代各石印機器製造局用各種器械材料時屆隆冬風燥地必要潤體補元今製就頂好藥應用各物開列于后

紅白洋蜜糖 小兒疳積糖 上品香肥皂 三陰瘧疾藥 戒烟白藥粉 嚐咯燥裂膏

靈驗咳嗽藥水 各色好香水 烏髮生髮水 滋肌香蜜膏 精琦目疾藥水 金刃刀傷藥

隆冬凍瘡藥 秘製牛乳粉 紅玫瑰牙粉 秘製止痛藥水 退油漬藥水 辛1192

精造機器

本廠開設大船挖泥機器各式 ... 分枝大船小汽鍋車床 ... 仕商賜顧 ... 上海虹口 ... 辛1215